循道衞理聯合教會將軍澳堂 復活主日崇拜暨轉會禮 2025 年 4 月 20 日 (第 16 期)

照 耶 穌 基 督 從 死

願

頌

讚歸於我們

基督的父上帝!

中復活

得前書一章3節

復活節快樂!

劉麗詩牧師

今天是快樂的日子!有一首泰澤詩歌《Jubelt und freut euch》將基督復活帶來的極大喜樂頌唱出來:「我們愉快喜樂於主內・上主作了偉大奇事・不再顫驚・應當歡欣・哈利路亞!哈利路亞!」因上主藉基督成就的偉大救恩,我們的心從此不再懼怕、每一天我們都歡樂地慶祝耶穌基督的復活!

當日彼得到哥尼流的家傳講福音·他指出耶穌的復活證明了他是上帝所立定的基督·他更要作審判活人、死人的審判者(使徒行傳 10:42)。因此·雖然罪惡仍然猖獗·相信耶穌基督的人也會受痛苦的煎熬·但是一切都在改變中。哥林多前書提醒我們「基督已經從死人中復活·成為睡了之人初熟的果子。」(哥林多前書15:20)所以·我們相信的不單是基督已經復活·將來我們亦都會復活;基督是初熟的果子·相信他的人必跟隨他從死亡進入永生(哥林多前書 15:25-26)。

保羅又說:「我們若靠基督只在今生有指望·就比所有的人更可憐了。」(哥林多前書 15:19)哈利路亞!基督復活的信仰使我們能超越今生可見的結局·將來的審判讓我們知道仁愛與公義終必得勝。當日耶穌被釘十字架,世人以為耶穌已被剪除;掌權者認為死亡除滅了耶穌·也終結了耶穌的影響力;耶穌的門徒亦哀之贖以色列民的盼望已化為泡影·可是第三天上帝卻使耶穌從死人中復活。原來死亡絕不能將上帝的兒子拘禁,上帝的權能已將死亡的痛苦解除(使徒行傳 2:24)。因此·短暫的磨難豈可決定我們的生死,朝夕的得失怎能使我們後退,艱難的重擔豈能磨滅我們跟随基督的心志?就算洪水將世界淹沒,或災難使整個地球變成廢墟,如同在寒冬中的種子將會發芽生長,復活的盼望使我們確信屬於上帝的仁愛與公義將會再臨!

此刻,世界急劇地轉變,天災與人禍不斷地發生,強權霸凌使我們恐懼喪膽,窘迫無助令我們容易灰心。但耶穌基督的復活已將十字架的道路逆轉成為重獲新生的道路,在復活榮光的照耀中,不論光明或黑暗的境況,上帝的旨意都必成就。今後屬於上帝的人將繼續在真理中前行;每一個相信耶穌基督的人都快樂地歡唱:「在主內常懷感謝的心,在主內我心喜悅。信賴他就不用害怕,在他內歡欣他將來臨,在他內歡欣他將來臨。」(泰澤詩歌《In the Lord》)

主日崇拜程序

時間:上午十時正

 主
 席:劉黃校弟兄
 敬
 拜:張嘉殷姊妹

 講
 員:劉建良牧師
 讀經員:張耀棠弟兄

(請關掉手提電話以及任何響鬧裝置)

宣召・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・主席

耶和華是我的力量,是我的詩歌,祂也成了我的拯救。

(詩篇 118 篇 14 節)

詩歌敬拜・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 敬拜隊

【祢是我神】

曲、**詞:TWS** 香港學園傳道會 敬拜者傳團 版權所有 請開我眼 打開我心 明白祢有多麼深愛我 請釋放我 去我纏累 能讓我 再有力榮耀祢 請改變我 謙卑我心 明白我有多麼需要祢 心緊靠祢 進祢懷內 容讓我 永貼近隨著祢

你為我釘身受死 抹去我的污穢 你是我神 是我王 我心欣慰 我為你張開我口 向世界高聲唱 竭力讚揚 願永傳 你大愛 我為你舉起兩手 永遠高舉你 讚頌我神 頌我王 我心所愛 我為你傾出我心 撇棄世間貪愛 放下軟弱 願獻呈 作活祭 你是我神 你是我王 到永遠 永頌我神竭力讚揚 敬拜你

【祢寶血為我而流】

曲、詞:劉淑莉 Lily Liu 約書亞樂團事工 版權所有 在黑暗之中 我遇見祢 照亮我的生命 在絕望之中 祢尋見我 祢的手 擁抱我

我軟弱 我恐懼 全交在祢手裡 祢挪去 我羞愧 更新我的生命 祢寶血為我而流 使我得自由 何等偉大的愛 超乎萬有 我獻上我全所有 為祢而活 何等犧牲的愛 使我得拯救

物寶貴十架 為我付上代價 是我得勝的力量 天堂敞開 祢是榮耀君王 聖潔的羔羊 祢已勝過死亡 救贖計劃已成就 我全心仰望 永恆盼望

【與祢一起】 曲、詞:朱浩廉 編曲:Ann H. Ng 新音樂敬拜創作 版權所有

我得享安息、祢無慰我心傷處。可倚靠祢、未懼洪濤風雨 謝謝祢的愛 是祢的光采 可使我現舉起頭來 亦光照我每天 能指引我方向 一生也願意 為主擺上 求能一世稱頌祢 誰人可替代祢 怎麼可相比 我單單想與祢一起 救主多麼美 沒有別個能隔絕我跟祢 求能一世轉崇主祢 完全所有奉獻 討主的歡喜 我的福氣 我心想祢 一切全為愛著祢 祈禱・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	謝謝我恩主就算多艱苦感激祢在保守眷顧
被光照我每天 能指引我方向 一生也願意 為主擺上 求能一世稱頒称 誰人可替代祢 怎麼可相比 我單單想與祢一起 救主多麼美 沒有別個能隔絕我跟祢 求能一世尊崇主祢 完全所有奉獻 討主的歡喜 我的福氣 我心想祢 一切全為愛著祢 祈禱・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
我單單想與你一起 救主多麼美 沒有別個能隔絕我跟你 求能一世尊崇主祢 完全所有奉獻 討主的歡喜 我的福氣 我心想祢 一切全為愛著祢 祈禱・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
主稿文・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	我單單想與祢一起 救主多麼美 沒有別個能隔絕我跟祢 求能一世尊崇主祢 完全所有奉獻 討主的歡喜
我們在天上的父,願人都尊称的名為聖;願称的國降臨;願称的旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日賜給我們;免我們的債,如同我們免了人的債;不叫我們陷入試探;救我們脫離那惡者。因為國度、權柄、榮耀,全是称的,直到永遠。阿們! 轉會禮···································	祈禱・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
轉會禮:陳永昌弟兄(原屬基督教宣道會茵怡堂) 陳敏儀姊妹(原屬基督教宣道會茵怡堂) 讀經····································	主禱文 ····· 双坐 我們在天上的父,願人都尊祢的名為聖;願祢的國降臨; 願祢的旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食, 今日賜給我們;免我們的債,如同我們免了人的債; 不叫我們陷入試探;救我們脫離那惡者。因為國度、
轉會禮:陳永昌弟兄(原屬基督教宣道會茵怡堂) 陳敏儀姊妹(原屬基督教宣道會茵怡堂) 讀經····································	韓會禮
使徒行傳 10 章 34-43 節 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	轉 會 禮:陳永昌弟兄(原屬基督教宣道會茵怡堂)
經文:路 24:1-7, 13-35 回應詩歌・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	使徒行傳 10 章 34-43 節・・・・・・・・・・・(新約 196 頁) 路加福音 24 章 1-7, 13-35 節・・・・・・・・・(新約 134 頁)
## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	
支票抬頭:循道衞理聯合教會將軍澳堂 或 Tseung Kwan O Methodist Church 奉獻可存入教會銀行戶口:恒生銀行 (352-122576-001),請保留銀行過數存根	
	支票抬頭:循道衞理聯合教會將軍澳堂 或 Tseung Kwan O Methodist Church 奉獻可存入教會銀行戶口:恒生銀行(352-122576-001),請保留銀行過數存根

家事分享······劉建良牧師 祝福·····劉建良牧師

家事分享

1. 歡迎:

歡迎首次參與本堂崇拜之新朋友。請填寫新朋友表格後交給領導團,以便保持聯絡;如希望與本堂同工聯絡,請致電 2790-1727。

2. 同工消息:

吳偉信行政助理將於 4 月 22 日至 24 日放年假, 教友如有要事可與其他同 丁聯絡。

3. 四月份靈實護養院探訪:

將於 4 月 26 日(今禮拜六)上午 9:45 至 11:45 進行,請已報名參加的 弟兄姊妹自備口罩,並準時到達靈實護養院地下小禮堂。

4. 崇拜場地:

- 請弟兄姊妹今週崇拜後協助消毒及收拾座椅,謝謝。
- 在禮堂存放的運動設備均屬學校上課物資,未經許可不得借用,請弟兄姊妹留意。

上主日崇拜資料:

大堂崇拜:現場217人 青少年崇拜:聯合崇拜

直播 25 部裝置觀看 兒童 牧區: 76 人

崇拜奉獻袋: 4,461.50元 幼兒牧區: 30人

月 封:44, 100. 00 元 4月 6 日按立堂區會吏典禮:180 人

各 牧 區 奉 獻: 1,580.50 元 4月15日教會祈禱會:12人

代收緬甸賬災:5.900.00 元

代收北衞重建步行籌款:10,000.00元

☞ 主日崇拜主題及經文預告 ☜

日期	主題	宣召		經文	
4月27日	信仰分享系列 2: 天國是他們的	詩 150:6	賽 61:1-4	路 6:20-21	啟 1:4-8

請弟兄姊妹於崇拜前詳閱當主日經文,並為弟兄姊妹參與崇拜的心代禱。

代禱事項:

- 1. 基督今天復活了·哈利路亞·我們同心獻上感恩!為今天轉會加入將軍澳 堂的陳永昌及陳敏儀伉儷的身心靈禱告·願主賜福他們·投入教會生活。
- 2. 為我們的兒童的信仰及教會生活禱告·求主保守他們對主的信心·又使父母立志建立家庭祭壇·常與孩子分享信仰·經歷主恩。
- 3. 為正在考 DSE 的少年人禱告,求主賜他們謹守的心,堅忍地完成考試。
- 4. 為緬甸及泰國的 7.7 級地震後的救援及重建工作禱告,求主保守。

>x:*FNOUND**X:*FNOUND**X:*FNOUND**X:*FNOUND*

今主日崇拜事奉人員:

領 導 團:陳瑞珠、陳開明、張惠琼、方志偉、廖詠賢、李洛雯、高桂儀、

陳秀珍、陳燕婉

插 花 員:梁美娟

敬 拜 隊:賴穎豪、何 磊、陳志偉、方建漢、劉寶珊、劉寶玉、張惠萍、

馬明輝、陳頴芬

直播員:區佩儀

下主日(4月27日)崇拜事奉人員:

 主
 席:周頌堯弟兄
 敬
 拜:林健聰弟兄

 講
 員:陳淑琳會吏
 讀 經 員:梁瑞琼姊妹

領 導 團:謝潔萍、馬燕君、麥美梅、黃瑞龍、余美旋、區端儀、陳淑敏、

陳燕芳、丘華國、岑韞慧、何淳雅

插 花 員:徐淑慈

敬 拜 隊:何 磊、蕭俊熹、賴穎豪、張耀棠、劉寶玉、陳穎芬、馬明輝、

馬明輝、方建漢、張惠萍、麥浩明

直播員:黃佩珊



本會採用「三代經課」

復活節期及聖靈降臨節共八個主日「舊約」部分採用「使徒行傳」之傳統說明: 美國聖公會、衞理公會、信義會、長老會四大主流教會,於 1992 年依據天主教梵 蒂岡大公會議 1969 年版的經課,修訂而成的「新修訂版通用經課」。本會所用即 此版經課,現為聖公會、循道衞理會、信義會、長老會、天主教共用。

復活節期及聖靈降臨節共八個主日經課之舊約部分,由使徒行傳取代,因基督的 復活,創始了一新紀元,以初期信徒生活見證,構成復活期教理傳講的基本教材。 將這五十天作一整體慶祝,就是基督受難、死亡、復活、升天、差遣聖靈,構成 一個完整的救恩。 循道衞理聯合教會將軍澳堂香港萬國兒童佈道團 合辦



2025 年暑期聖經班 VBS 《Little Builder 夢想・家》

日 期:2025年7月14日至17日(禮拜—至四,共四天)

時 間:上午10:00至下午12:30

地 點:將軍澳循道衞理小學(將軍澳唐俊街 15 號)

內 容:詩歌敬拜、遊戲、故事、手工及茶點

對 象:將軍澳循道衞理幼稚園、小學、教會之幼童及兒童

(【幼稚園級】 $+ K1 \cong K3 \setminus (1)$ 本版】 $+ L1 \cong K3 \setminus (1)$ 本版】 $+ L1 \cong K3 \setminus (1)$ 本版。

費 用:每位港幣 400 元(只接受現金或支票付款)

(支票抬頭:循道衞理聯合教會將軍澳堂 或

Tseung Kwan O Methodist Church)

* 所有已繳付之費用不設退款,名額亦不得轉讓。

名 額:150位(以先到先得形式取錄,名額有限,額滿即止)

(【幼稚園級】50位、【小學級】100位)

報名方法:點擊 https://tinyurl.com/TKOMC2025VBS 或 掃瞄二維碼報名

截止報名:4月25日(禮拜五)

取錄通知:4月30日(禮拜三)或之前個別以 WhatsApp 訊息通知

繳費詳情: 請於**5月9日(禮拜五)** 上午8:45 至 9:45 或下午 3:30 至 4:30 於

將軍澳循道衞理幼稚園繳交予陳淑琳會吏,或於 5 月 16 日 (禮拜五)上午 8:30 至 11:00 或下午 2:00 至 4:00 於將軍澳循道衞理小

學內之宗教教育活動中心繳交予曾美娟牧師。

查 詢:請致電 2790 1727 聯絡曾美娟牧師、陳淑琳會吏或劉佩玉姊妹

颱風安排:當懸掛三號(或以上)強風訊號,所有活動將會取消,並不設補 堂及退款。以上安排將以活動舉行前3小時,由天文台宣佈天氣

為準,教會將不作個別通知,家長亦可致電教會查詢。

循道衞理聯合教會將軍澳堂 復活節獻花紀念親友

(次序按獻花者中文筆劃順序排列)

阮鳳儀姊妹紀念	先父 阮栢光先生
	先母 阮洪翠蓮女士
	姨甥女 黄肇婷女士
張惠萍姊妹紀念	先父 張 協先生
	先母 陳嬋英女士
	胞妹 張惠蘭女士
梁瑞琼姊妹紀念	先父 梁錦貴先生
	先母 周美卿女士
謝潔萍姊妹紀念	先父 謝廣洪先生
	先母 尹淑儀女士
LAI CHUI TING	親友 賴冠英



「弟兄們,至於已睡了的人,我們不願意你們不知道,恐怕你們憂傷, 像那些沒有指望的人一樣。既然我們信耶穌死了,復活了,那些已經在 耶穌裏睡了的人,神也必將他們與耶穌一同帶來。……那在基督裏死了 的人必先復活。」(帖前 4:13-16)

*ᡃᡪ*ᠽᢩ*ᡑᡗᠬᢐᢎᡃᡊ*ᡃᠵᠽᢩ*ᡑᠻᠬᢐᢎ*ᡊᡃᠵᠽᢩᡑ*ᠻᠬᢐᢎᢢ*ᡊᡃᢊᠽᢩᡑ*᠙ᡴ*ᢐ*ᢐ*

循道衛理聯合教會將軍澳堂邀請分享宣教或信仰分享見證

在這個世代,我們更需要彼此鼓勵,在日常生活中活出基督的愛,勇敢與人分享信仰。教會崇拜將於 4 至 6 月安排一個以「信仰分享」為主題的講道系列,從聖經真理中提醒我們每一個都是福音的見證人。講道內容將圍繞信徒如何在家庭、職場、社群中,以生命和言語同時見證主恩。

此外,每月最後一個主日,我們將在週刊中刊登一篇來自弟兄姊妹的信仰或宣教分享,字數約為 500 字以內。這些見證將會鼓勵我們彼此建立,也幫助未信者更認識這位改變生命的主。

誠邀各位踴躍參與,若你或你認識的弟兄姊妹有感動分享親身經歷,請將文稿電郵教會或交給教會同工。我們深信每一個分享都是上帝奇妙作為的美好見證。

聯合金禧慶祝活動全教會社區服務日

將軍澳堂將參與由本會觀塘社會服務機構籌辦之服侍貧困弱勢者 事工,初步安排臚列如下:

活動名稱:聯合五十獻關懷

活動日期:5月10日(禮拜六)上午10:00至下午12:15

活動內容:分組探訪

舉行地點:本會神愛堂(翠屏村探訪基層家庭)

義工人數:10人

派發福袋數量:10個

(* 備註:活動上所派發之福袋及福袋內之禮物,

將分別由大會及機構提供)

報名方法:可點擊連結 https://tinyurl.com/Union50visiting 或

掃瞄二維碼填寫網上表格報名

截止日期:4月27日(下主日)

查 詢:可致電 2790 1727 或 WhatsApp 6373 5953 與教會同工查詢



本會為緬甸地震籌募捐獻

緬甸於 3 月 28 日連續發生多次高達黎克特制 7.7 級的強烈地震,令曼德勒及鄰近地區的建築物和設施受到嚴重破壞,死傷者數以千計。

本會透過亞洲循道衞理宗協會,得悉下緬甸衞理公會已於3月30日派遣賑災團隊前往災區進行醫療服務及派發救援物資,初步預算為美金二萬七千元(約港幣廿一萬元)。本會行政人員會議決定資助該項賑災工作預算之全數。由於事態緊急,總議會已先行撥款,同步於各堂募集;若最終收到的捐獻超出目標,本會將會追加撥款,或將部分獻金撥至當地教會支持其他賑災事工。懇請弟兄姊妹踴躍支持,並為整個拯救行動和善後工作代禱。

本堂將安排於 4 月 20 日 (今主日)截止為「緬甸地震籌募捐獻」,鼓勵弟兄姊妹期間踴躍捐獻及支持。

講道筆記 日期:4月20日 講題:復活的主比你想的更近! 講員:劉建良牧師 經文:路24:1-7,13-35 ungermungermungermungerm 今日的信息是有關於 今日的信息加強了我在信仰哪方面_______ 今日的信息讓我感受到

將軍澳堂團契小組聚會預告				
團契 / 小組名稱	聚會時間	聚會地點	日期	週會主題
成年牧區 Prime Zone				
迦勒團契 (長者)	第一、三個主日上午 9:00	樓音樂室	04/05	詩歌及桌上遊戲
迦密團契 (家庭)	第四個主日中午 12:00	地下顯恩堂	27/04	家庭生活情景 Q&A
伉儷團契 (夫婦)	第四個週六晚上 7:00	地下顯恩堂	26/04	查經—教義:教會論
迦南團契 (在職)	第一至三個週五晚上 7:45	地下顯恩堂	25/04	職場上的信仰掙扎
尊貴器皿 (女士)	逢週四上午 10:00	三樓 305	08/05	查經—愛與赦免
約瑟組 (男士)	第一、三個週四晚上 7:30	地下顯恩堂	01/05	查經—路加福音
但以理小組 (女士)	第二、三個主日下午 1:00	三樓 305	20/04	查經(二:撒非喇)
好撒瑪利亞人同行小組 (家庭)	第一個主日中午 12:00	地下顯恩堂	04/05	信仰核心:一個強 調信徒參與行動
` '	第一、三個主日上午 11:45	三樓活動室	20/04	高后化多 <u>架</u> 11 割
五餅二魚小組 (在職)	第一、三個王口工十 11.45 逢丰日下午 1:30	二 传 冶 <u>斯</u> 至 一樓 114	20/04	直經 香經
路得家 (在職)	第三個主日崇拜後	一樓 113	20/04	書籍分享
施洗約翰家 (在職)	第二個土口崇拜後 逢第一、四週五晚上 7:30	一傻 113 地下會議室	-, -	音 箱刀字
KOINONIA 青年小組	建弗□、四週五晄上 7:30	地下曾藏至	25/04	
青少年牧區 Youth Zone	笠	∔⊕ 111 11 2	20 (0.4	
中學生團契分級小組 (中學)	第一、三至四主日上午 11:00 第一、三至四主日上午 11:00	一樓 111-113	20/04	
天天回家+以利亞家 (大專)		一樓 114-115	20/04	
摩西家 (大專) 約拿家 (大專至在職)	第一、三至五主日下午 12:30 逢週六晚上 7:45	一樓 116 外出	26/04	
大事團契	逢二、四個週四晚上 7:00	地下會議室	24/04	
兒童牧區 Junior Zone	建二、四间炮四晚上 7.00	地下胃職至	24/04	
	逢第二主日上午 9:30	三樓活動室	1 /0 =	
聯合聚會 (P1-P6) 生命教育 (P1-P2)	逢主日上午 9:30	三樓 305	1/05 27/04	生命教育
· · · · ·	達主日上午 9:30 逢主日上午 9:30	三樓 311-314	-	主印教月主日學
Awana T&T (P3-P6) 幼兒牧區 Kids Zone	建工口工工 3.30	1安	27/04	エロ字
聯合親子活動	逢主日上午 9:30	地下顯恩堂	27/04	
Win 祝丁/山野 ABC (N-K1)	廷工山工干 5.30	地下顯恩堂	27/04	
ABC (N-K1) ABC (K2-K3)		一樓 106	27/04	
其他小組		i安 IUU	2//04	
將循家長天地	週一下午 1:30	地下顯恩堂	19/05	Shall We Talk
主日學	№ 1. 十 1.30	地下線心王	19/03	Stiall WE lalk
福音班	逢主日上午 11:45		20/04	
抽目灯	建工口工士 11.43		20/04	

聖餐崇拜及祈禱會		
聖餐崇拜	每月第二個主日	一樓禮堂
祈禱會	逢主日上午 8:15	一樓禮堂
5月20日祈禱會	每月第三個週二晚上 7:45	網上 Zoom

下主日崇拜(4月27日 —	復活主日第二主日、基層主日)		
主題:信仰分享系列 2~天國是他們的			
經文:賽61:1-4 路6:20-21	啟 1:4-8		
主日崇拜	青少年崇拜		
時間:上午10:00	時間:上午10:00		
地點:一樓禮堂	地點:地下演藝廳		
講員:陳淑琳會吏	講員:歐寶文宣教師		



將軍澳堂牧區 tko.methodist.org.hk

財務幹事:張沛珊女士

WhatsApp: 6373 5953

www.tkomkg.edu.hk

宣教幹事:陳詠詩女士(半職)

真: 2178 1265

長:簡美玲女士

循道衞理聯合教會將軍澳堂

堂 主 任:劉建良牧師

宣教同工:曾美娟牧師、陳淑琳會吏、歐寶文宣教師

義務教士:關瑞文先生、陳贊科先生

行政助理:吳偉信先生

話: 2790 1727、2706 7326

通訊地址:新界將軍澳唐俊街十五號

將軍澳循道衞理幼稚園

監: 陳永堅先生 校 牧:劉建良牧師 校

話: 2790 1790

真: 2178 1678

通訊地址:新界將軍澳尚德邨尚禮樓四樓平台 A、B、C 翼

將軍澳循道衞理小學

校 監: 陳永堅先生 牧:劉建良牧師 校 話: 2706 0770 www.tkomps.edu.hk

長:林德育先生 助理校牧:曾美娟牧師 真: 2706 2207

Ic.tko@methodist.org.hk



Facebook專頁



教會網站

